

# Hohe Straße

Kunst, Kultur & Lebensart  
in der Carlstadt



## DAS FEST

20. September 2009  
von 11 bis 19 Uhr



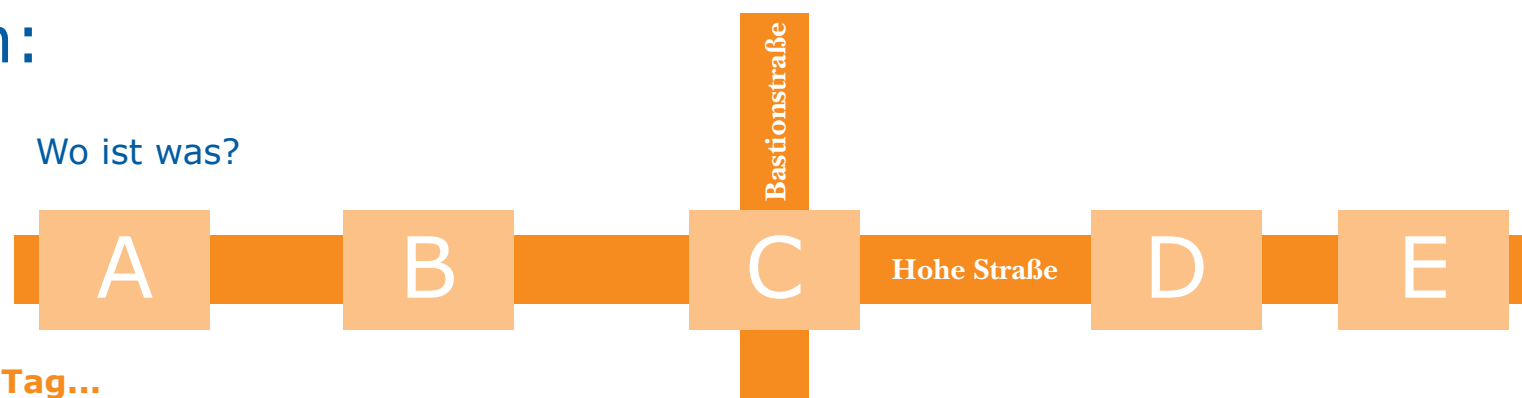
Liebe Gäste,

Anwohner und Geschäftsleute heißen Sie herzlich willkommen zum 7. Hohe-Straße-Fest. Erleben Sie die besondere Atmosphäre des kleinsten Stadtteils von Düsseldorf, getreu dem Carlstadt-Motto „Kunst, Kultur und Lebensart“. Entdecken Sie idyllische Hinterhöfe und stöbern Sie durch die Geschäfte. Lassen Sie sich einfangen von musikalischen, literarischen und anderen künstlerischen Darbietungen. Genießen Sie mit Freunden die kulinarischen Köstlichkeiten der Carlstadt-Gastronomie. Ersteigern Sie Kunst zugunsten von fiftyfifty. Gewinnen Sie bei der Tombola. Nehmen Sie teil an einem historischen Carlstadt-rundgang mit der Geschichtswerkstatt. Allein, mit Freunden oder Ihrer Familie – Sie werden auch im „verflixten 7. Jahr“ diesen Tag genießen.



## Unser Programm:

Wo ist was?



### Unterhaltung für den ganzen Tag...

#### 11.00 Uhr bigBandfriends

Seit über 10 Jahren spielen die Düsseldorfer Musiker Swing, Latin, Rhythm & Blues, Leitung John C. Marshall. (Programmzelt, Bereich D)

#### 11.30 Uhr Trio Trumpf

Jazz Evergreens neu in deutschen Texten Thomas Reiring (Gesang), Thomas Hoheisel (Gitarre), Frank Michaelis (Bass) (Bereich C)

#### 11.30 Uhr Quinas de Portugal

Tanz, Gesang und Trachten der verschiedenen Regionen Portugals – mit freundlicher Unterstützung von Cave Portuguesa (Bereich A)

#### 11.30 Uhr Historischer Rundgang

durch die Carlstadt mit der Geschichtswerkstatt, Treffpunkt Carlstadtzelt. (Bereich B)

#### 12.00 Uhr „Die Qual der Wahl....das Leben geht weiter“

Hermann Harry Schmitz Societätsmitglieder Wilfried Pesch und Johannes Leis im Carlstadtzelt. (Bereich B)

#### 12.30 Uhr Quinas de Portugal

Tanz, Gesang und Trachten der verschiedenen Regionen Portugals – mit freundlicher Unterstützung von Cave Portuguesa (Bereich A)

#### 13.00 Uhr Düssel-Dönekes op Platt

Mundart von Monika Voss. Im Carlstadtzelt vorgetragen von Johannes Hinkel. (Bereich B)

#### 13.00 – 18.00 Uhr Aktion Kinderhaarschnitt

Das Team von Csendes & Stephany (Hohe Straße 50) schneidet Kindern die Haare. Dabei macht das Team von EngelsBilderservice (Hohe Straße 46) Fotos, natürlich vorher/nachher. Und alles für eine Spende ab € 10.00 für die Elterninitiative-Kinderkrebsklinik e.V (Bereich D)

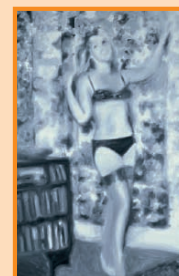
#### 13.00 Uhr Benefiz-Kunst-Auktion

Versteigerung zeitgenössischer Kunst zugunsten der Initiative fiftyfifty. Auktionatorin Dr. Petra Schäpers, Dorotheum.

Versteigert werden Werke von Gerhard Richter, Günther Uecker, Heinz Mack, Markus Lüpertz, Jörg Immendorff, Mario Reis, Norbert Tadeusz, Otto Piene, Rosemarie Trockel, Tal. R, Bernd Becher, Georg Baselitz, Emanuel Fohn, Thomas Struth, Andreas Gursky, Candida Höfer, Hermann-Josef Kuhna, Lothar Guderian, Katharina Mayer

Vorbesichtigung im Internet unter [www.vinique.de/benefiz-kunst-auktion](http://www.vinique.de/benefiz-kunst-auktion) oder [www.fiftyfifty-galerie.de](http://www.fiftyfifty-galerie.de). Vorabgebote ab dem 1.9.09 an [l.ribaucourt@fiftyfifty-galerie.de](mailto:l.ribaucourt@fiftyfifty-galerie.de) oder telefonisch an 0211-22 94 060

(Versteigerungszelt, Bereich E)



#### 13.30 Uhr John C. Marshall

mit seinem Hammondorgel-Trio. George Ronski (drums), Christoph Kukulies (hammond organ), John C. Marshall (guitar). (Bereich C)

#### 13.45 Uhr Historischer Rundgang

durch die Carlstadt mit der Geschichtswerkstatt, Treffpunkt Carlstadtzelt. (Bereich B)

#### 14.00 – 15.00 Uhr Wertschätzung

Wie bei Kunst & Krempel – Altersbestimmung und Wertschätzung von Antiquitäten und Büchern. Gutachter: Ludwig Ganseforth und Jens Päpke. Im Innenhof des Hofladen-Antiquariats Ganseforth, Hohe Straße 47. (Bereich D)

#### 14.00 Uhr Raduga Trio

Melodie-betonte Jazzsongs der 20er bis 60er Jahre. Christa Warne (Gesang und Piano), Anna Shevchenko-Böhmer (Violine), Klaus J. Backheuer (Kontrabass). (Carlstadt-Zelt, Bereich B)



#### 14.30 Uhr Trio TANGO etc.

Musik der guten Laune: Tango, Musettewalzer, Samba, Ohrwürmer, Eigenkompositionen, Hardy Döhrn (Posaune), Ralf Butscher (Akkordeon), Reinhard Glöder (Bass), Programmzelt. (Bereich D)



#### 15.00 Uhr Modenschau

Mode aus der Carlstadt – aktuell, elegant und sportlich.

Ein unterhaltsames und begeisterndes Defilé voller Überraschungen, organisiert von unserem Kreativ-Team und präsentiert von charmannten Models.

(Bereich C)

Foto Peter Lennarz



#### 15.30 Uhr Daniele da Forno

mit dem El Jazz Quartetto. (Bereich A)

#### 16.00 Uhr Szenische Texte von Ernst Jandl

Vorgetragen im Carlstadt-Zelt von der Theatergruppe „Die Karawane“. (Bereich B)

#### 16.00 Uhr Fulani

Freude und Tanz bei afrikanisch-karibischer Livemusik. Programmzelt (Bereich D)



#### 17.30 Uhr Swinging Fanfares

24 Musiker unter der Leitung von Stefan Kleinehr werden Sie begeistern. Mit freundlicher Unterstützung der Stadtparkasse Düsseldorf. (Bereich C)

### Zeitenlos und überall...

#### Saxbarden

Zwei Düsseldorfer Saxbarden treffen aufeinander, Johannes Leis und Frank Michaelis

#### Drachenreiter

Frech sitzt der Narr auf seinem wilden Drachen.

Unsere Drachenreiter sind zurück! Die wuscheligen Zotteltiere halten mit ihrer liebenswerten Neugierde Reiter und Zuschauer auf Trapp.

Eine Kreation der Schweizer Künstlerin Janine Jaeggi. Mit freundlicher Unterstützung von Orfévre.



#### Peter Welk

Das mobile Literaturprogramm. Mobil. Variabel. Schwerelos.

Lyrik-Power aus dem Bauchladen.

#### „Monsieur Montauk wills wider Wissen:

Kann man Hugenotten essen und bei wie viel Grad Calvin protestiert der Papst?

Eine Umfrage mit Belohnung zum Hohen Fest...

#### Tombola

Attraktive Preise von den Geschäften der Carlstadt, Kulturinstituten und anderen freundlichen Spendern.

Ausgabe der Preise: Hohe Straße 22, Vorraum der „Blumenbrüder aus Holland“

#### Innenhöfe

Was sonst verschlossen, steht heute allen offen – sogar die Backstube der Bäckerei Hinkel

#### Kinderzelt

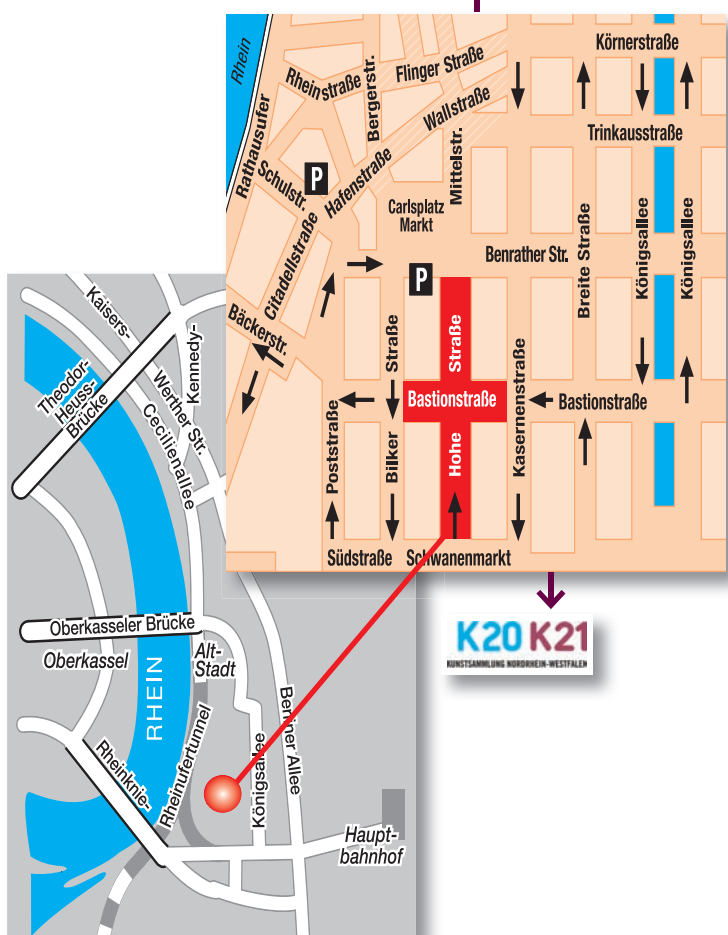
„Marmorieren“ mit Manfred Schillig. „Obstquarkspeise mit köstlichem Müsli“ von und mit dem Kids Kochstudio.

„Kinderschminken“ mit freundlicher Unterstützung von Fischer Sturm Immobilien.

Programmänderungen vorbehalten.

Der Weg zur Hohe Straße  
40213 Düsseldorf-Carlstadt

K20 K21  
KUNSTSAMMLUNG NORDRHEIN-WESTFALEN



### Wir danken unseren Sponsoren

Seit 1905 in der Carlstadt.

Kreissparkasse  
Düsseldorf

RP

Hier ist Leben drin.

DESIGNKUPFER

Stadtparkasse  
Düsseldorf

dat Leckere  
Dröppke  
Düsseldorf-Altstadt

EINE STADT UND IHR KAFFEE  
DÜSSELDORF CAFE  
• Biologisch angebaut  
• Fair gehandelt  
• Rheinisch genossen  
[www.duesseldorf-cafe.de](http://www.duesseldorf-cafe.de)



Druckreif  
Verlags-Service  
Karlheinz Hartung



biograph

Wir danken freundlichen Hausbesitzern und Geschäftsleuten für ihre großzügige Unterstützung: Herrn Wilhelm Breuer, Herrn Frank Bulling, Herrn Josef Hinkel, Frau Doris Jänichen, dem Ehepaar Rive, Herrn Dr. Manfred Schlösser, Simons Immobilien, Ursula Brinkmann Couture, Kinderäume, Blumenbinderei G. Lehmann.

In Zusammenarbeit mit der  
Altstadt Marketing GmbH





# Wir freuen uns auf Ihren Besuch:



**12**

**FISCHER-STURM**

Das makeln wir schon!  
Machen Sie mit uns einen  
guten Fang!

Fischer-Sturm  
www.fischer-sturm.de  
0211 / 60 10 10 60

**12**

**cove & co.**

made-to-measure & fine shoes

Kleidung nach Maß  
und feine Schuhe

Cove & Co  
0211 / 13 65 158

**16**

**2H**

Anspruchsvolle Mode für die urbane  
Frau. Wir präsentieren folgende  
Designer: Anja Gockel, Helene  
Clément und Katharina Hofman.

2H  
0211 / 200 500 69

**18**

**Casa Ambiente**

Teakholz Möbel  
Exklusive Accessoires

Casa Ambiente  
0211 / 8 62 82 66

**20**

**COCO 2nd**

CHANEL - HERMÈS  
COCO 2nd  
0211 / 56 94 261

**20**

**MARKUS A. WELLER**  
Schmuck & Antiquitäten

DK  
Markus A. Weller  
0211 / 82 85 53 85

**8**

**ENGELS CAFE**

Café Engels  
0211 / 1 65 96 77

**4**

**CAVE PORTUGUESA**  
Wein und Spezialitäten

Cave Portuguesa  
0211 / 15 97 98 89

**6**

**sandwich**

Sandwich Store  
Mode & Accessoires  
www.sandwich.eu  
0211 / 71067172

**6**

**REINIGUNG**

Konstantin Papathanassiou  
Fachmann für Textilpflege

Altstadt-Reinigung  
0211 / 32 53 80

**12**

**ERIKA HAUMANN  
WELTWEIT**

Mode- und Silberschmuck  
internationaler Designer!

Erika Haumann Weltweit  
0211/56 94 23 42

**12**

**BONNIE**

Designer-Mode  
von Chacok, Hebbeding, Kenzo,  
Liith, Riani und Rykiel  
und Schuhe in den Größen 35-42  
von Lario, Rykiel und Trippen  
(Herren von 39 -45)

Bonnie  
0211 / 32 89 32  
www.bonnie-boutique.de

**4** **6** **12**

**16** **18** **20** **22**

**8**

**12**

Hohe Straße

**7b** **9** **11** **13** **15** **17** **19** **21** **23** **25**

**7b**

**MANN'S**

Seit 1845 Ihr Spezialgeschäft für  
Angel- und Bootszubehör,  
funktionelle und modische  
Bekleidung, maritime  
Geschenkartikel, Seilerwaren.

Manns  
0211 / 13 38 11

**9** **13**

**MÜNSTERMANN**

Gutes Essen, das Freude macht -  
dafür steht Münstermann. Delikatessen  
wie Schinken, Wurst, Rohmilchkäse,  
frische Salate, Wild, Frischfleisch, Lamm,  
feinste Konfitüren. Oder probieren Sie  
unser „Traiteur“-Angebot...

Münstermann  
0211 / 1 30 04 30

**11**

**KONTOR**

Bistro, Cafe & Weinbar.  
Neue deutsche, gut bürgerliche  
Cross-Over-Küche mit  
frischen, qualitativ  
hochwertigen Zutaten.

Münstermanns Kontor  
0211 / 1 30 04 16

**15**

**GÖLZNER**

Sie wollen sicher leben?  
Wir haben die Lösung.

Gözlner Sicherheitstechnik  
0211 / 86 66 1 0

**15**

**LA DUCHESSE**

La Duchesse

**17**

**Altstadt-Buchhandlung**

„Schön charaktervoll und von ange-  
nehmer Atmosphäre ist diese Buch-  
handlung, die spezialisiert ist auf  
ästhetische Themen.“ (Überblick)

Altstadt-Buchhandlung  
0211 / 32 02 39

**17**

**Salon Hilgers**

Hilgers Haare & mehr  
0211 / 32 76 85

**19**

**Vinique**

UN PEU DE VIN,  
ÇA CHANGE TOUT.

Vin Fins Du Monde  
0211 / 16 84 88 1

**21**

**Mohnfeld**

Dessous, Lingerie, Nightwear,  
Bademoden, Wäsche, Strümpfe  
von Spezialisten beraten

Mohnfeld  
0211 / 32 87 31

**23**

**Jerónimos**

Tapas Bar

Jerónimos  
0211 / 600 32 86

Bilker Straße

**6a**

**SEQUOIA**  
PARIS

DER TASCHENLADEN

Sequoia  
0211 / 8 62 97 70

**27**

**MANHATTAN  
GOLD**  
ACCESSOIRES

PETRA SCHWIERTZ  
CITADELLSTRASSE 27  
40213 DÜSSELDORF

Manhattan GOLD  
0211 / 55 60 388

**27**

**35**

**ORFEVRE**

Älteste Schmuckgalerie der Welt  
- 40 Jahre - Schmuckstücke in  
24 Kt Gold und Platin, Silber.  
Weltneuheit Schmuck aus Tantal.

Orfevre  
0211 / 32 53 28

**33**

**peter o. mahler**

Designermode  
Woman

Peter O. Mahler  
0211 / 8 67 22 0

**27** **28**

**„heubel“ collection**

Antiquitäten, Möbel für den Innen- und  
Außenbereich, Accessoires, Schmuck  
(kostbarer Silber- und Goldschmuck,  
alte Sammlerstücke und ausgefallener  
Modeschmuck)

„heubel“ collection  
La Provence 0211 / 13 41 21  
Antiquitäten 0211 / 13 41 03  
Collection 0211 / 3 23 89 69

**28**

Hohe Straße

**27** **29** **31** **35** **37** **43** **47** **49**

**29**

**MyLord**

Das urige Lokal mit Herz und  
mehr als 40-jähriger Tradition.

Gastwirtschaft Mylord  
0211 / 13 17 76

**37**

**my home  
partners**

My Home Partners  
0211 / 86 22 11 00

Bilker Straße

**9**

**Ars Servandi**  
die Kunst zu bewahren

Ars Servandi  
0211 / 93 65 33 78

**27**

**48**

**jutta ochs  
fashion**

Mode von Ralph Lauren,  
La Martina, ♥ITC♥Cashmere  
für Damen & Herren

Jutta Ochs Fashion  
0211 / 862 862 55

**28**

**Stofferia**

Ein Haus voller  
Dekostoffe und mehr...

www.stofferia.de

Stofferia  
0211 / 3 23 93 28

**46**

Hohe Straße

**27** **29** **31** **35** **37** **43** **47** **49**

**31**

**HINKEL**

Die Bäckerei der Brotfreunde  
Brot- und Brötchen Spezialist

Hinkel  
0211 / 86 20 34 0

**37**

**Düsseldorfer Malerschule**  
Kunst & Antiquitäten

Päpke & Janowitz  
0211 / 13 16 80

Bilker Straße

**9**

**Ars Servandi**  
die Kunst zu bewahren

Ars Servandi  
0211 / 93 65 33 78

**27**

**50**

**Csendes & Stephany**

FRISEURE

Csendes & Stephany  
0211 / 32 52 14

**46**

**Gute N8!**

Bettenfachgeschäft

Gute N8!  
0211 / 32 33 01

**46**

Hohe Straße

**27** **29** **31** **35** **37** **43** **47** **49**

**35**

**FOX  
HAIR  
ART**

Ein Team  
kompetenter Friseure sorgen für  
eine modische Frisur und schönes,  
gesundes Haar.

Silvia Fox-Renner  
0211 / 32 43 46

**43**

**ANTILOPE**

Wir bieten Ihnen franz.  
Original-Möbel -Lampen -Objekte  
der 20'er und 30'er Jahre.  
Exklusive Restaurierung

Antilope Art Deco  
0211 / 86 39 99 01

Bilker Straße

**5**

**DOROTHEUM**  
JUBILÄUM 1707 - 2007

Kunst zu schätzen ist seit  
300 Jahren unsere Passion.

Dr. Petra Schäpers  
Dorotheum GmbH & Co KG  
Südstraße 5, 40213 Düsseldorf  
0211/2107747  
www.dorotheum.com

**27**

**50**

**Morris**

Englische  
Antiquitäten & Stilmöbel

Morris  
0211 / 1 30 67 33

**46**

**Engels BilderService**

Digitale und analoge Bilderdienst Online Printing

Prints von digitalen  
und analogen Medien  
Posterprint und Leinwanddruck

Engels BilderService  
0211 / 13 65 640  
www.engels-bilderservice.de

**46** **48** **50**

Hohe Straße

**27** **29** **31** **35** **37** **43** **47** **49**

**35**

**Maison**

Wohnerlebnis im französischen  
Landhausstil in weiss und creme  
gehalten. Geschmackvolles Sortiment  
für alle Wohnbereiche.

Maison Interieur & Dekoration  
0211 / 86 22 475

**47**

**MOPSFIDEL**  
ALLES FÜR HUNDE UND KATZEN.

Schöne Sachen für Ihre  
Hunde und Katzen

MopsFidel  
0211 / 32 47 69

Bilker Straße

**49**

Integrative, physikalische Therapie  
& psychologische Beratung

**Turn4Life**  
medical-wellness-resources  
Praxis Droscher-Meyer

Turn For Life  
0211 / 59857075

**27**

**22-23**

**Kreissparkasse  
Düsseldorf**

Kasernenstraße 69  
Schwanenmarkt 22-23  
40213 Düsseldorf  
0211/873-0  
www.kreissparkasse-  
duesseldorf.de

**5**

**Hanna's  
@home**

Hochwertige Wohnaccessoires  
und Dekorationsstoffe,  
namhafte Firmen,  
www.hannas-at-home.de

Hanna's at Home  
0211 / 54 14 634

**48**

**La Maison de Bacchus**

Direktimport aus Frankreich:  
Wein, Feinkost...und mehr.  
Partyservice, Versandservice

La Maison de Bacchus  
0211 / 32 76 31

**5** **22** **23**

Hohe Straße

**27** **29** **31** **35** **37** **43** **47** **49**

**35**

**ORANGE  
Haarschnitte**

Orange Haarschnitte  
Professionelle Beratung

Orange Haarschnitte  
0211 / 32 66 96

**47**

**Hofladen-Antiquariat  
Ganseforth**

Antiquariat Ganseforth  
Über 30 Jahre mit Galerie im  
romantischen Innenhof auf der  
Hohe Straße 47. Alte Bücher und  
Stiche mit und ohne Rahmen.

Hofladen-Antiquariat  
Ganseforth  
0211 / 13 16 76

Bilker Straße

**49**

Integrative, physikalische Therapie  
& psychologische Beratung

**Turn4Life**  
medical-wellness-resources  
Praxis Droscher-Meyer

Turn For Life  
0211 / 59857075

**27**

Benrather Straße

Benrather Straße

Bastionstraße

Bastionstraße

Bastionstraße

Siegfried-Klein-Straße

Schwannenmarkt

Stüdstraße